



Britannica® 大英儿童漫画百科

非物质文化遗产

美国大英百科全书公司 波波讲故事 / 编著
庭柯团队 / 绘 易乐文 / 译



Britannica® 大英儿童漫画百科

非物质文化遗产

美国大英百科全书公司 波波讲故事 / 编著
庭柯团队 / 绘 易乐文 / 译



湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (CIP) 数据

非物质文化遗产 / 美国大英百科全书公司, 波波讲故事编著;
庭柯团队绘; 易乐文译. — 长沙: 湖南少年儿童出版社, 2017.11
(大英儿童漫画百科)

ISBN 978-7-5562-3533-9

I. ①非… II. ①美… ②波… ③庭… ④易… III. ①非物
质文化遗产—世界—儿童读物 IV. ①G112-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 239257 号



大英儿童漫画百科·非物质文化遗产

DAYING ERTONG MANHUA BAIKE · FEI WUZH I WENHUA YICHAN

策划编辑: 周 霞 责任编辑: 吴 蓓 罗晓银
质量总监: 阳 梅 封面设计: 陈姗姗

出版人: 胡 坚

出版发行: 湖南少年儿童出版社

地址: 湖南省长沙市晚报大道89号 邮编: 410016

电话: 0731—82196340 (销售部) 82196313 (总编室)

传真: 0731—82199308 (销售部) 82196330 (综合管理部)

经销: 新华书店

常年法律顾问: 北京市长安律师事务所长沙分所 张晓军律师

印制: 湖南天闻新华印务有限公司

开本: 889 mm × 1194 mm 1/16 印张: 10

版次: 2017年11月第1版

印次: 2017年11月第1次印刷

定价: 29.80元

Copyright © <Britannica Educational Comics> by Mirae N Co. LTD.

Copyright © <Britannica Educational Comics> Encyclopædia Britannica, Inc.

© <Britannica Educational Comics> is a revised edition for Korean elementary school students based on <Britannica Learning Library> which is owned by Encyclopædia Britannica, Inc.

© Britannica, Encyclopædia Britannica and the Thistle logo are trademarks of Encyclopædia Britannica, Inc.

Chinese language copyright © 2017 by Hunan Juvenile & Children's Publishing House











This translation copyright is arranged with Mirae N Co. LTD. through CRO culture, Inc.

All rights reserved.

“此书中国大陆版权通过上海卡露文化有限公司代理。非经书面同意，不得以任何形式转载和使用。”

10大知识领域

本丛书以美国芝加哥大学的学者和美国大英百科全书编辑部共同编撰出版的《大英百科全书》为参照,分为以下10个知识领域:

- | | | |
|---|--------------|------------------------|
|  | 物质和能量 (全5册) | 构成世界的物质及能量的相关知识 |
|  | 地球和生命 (全15册) | 地球本身及地球生物的相关知识 |
|  | 人体和人生 (全5册) | 人的身体、心理和行为的相关知识 |
|  | 社会和文化 (全5册) | 人类形成的社会和文化的相关知识 |
|  | 地理 (全5册) | 世界各国的历史和文化的文化知识 |
|  | 艺术 (全2册) | 文学、美术、音乐等各种艺术及艺术家的相关知识 |
|  | 技术 (全5册) | 创造当今文明的各种技术的相关知识 |
|  | 宗教 (全2册) | 影响人类历史和文化的宗教的相关知识 |
|  | 历史 (全3册) | 历史事件及历史人物的相关知识 |
|  | 知识的世界 (全3册) | 人类积累的知识体系及各个学科的相关知识 |

活学活用《大英儿童漫画百科》的“三步法”

第一步 01



查看图书扉页前的信息图,了解学习内容的核心知识点。

第二步 02



阅读有趣的漫画内容,并认真学习知识点,理解学习内容。

第三步 03



查阅附录收录的《大英百科全书》中的相关条目,接触更深的知识点,深化理解所学内容。



写给家长和孩子的话

现代社会是一个信息化社会。以前我们获得知识的途径非常有限，而现在身处发达的信息化社会，只需要鼠标轻轻一点，就能够获取成千上万的知识。然而从这些知识当中，寻找真正有用的知识却变得越来越难。

《大英百科全书》，被认为是当今世界上最知名也是最权威的百科全书。它将构成人类世界的所有知识分成了10个知识领域。该书囊括了对人类知识各重要学科的详尽介绍和对历史及当代重要人物、事件的翔实叙述，其学术性和权威性为世人所公认。

《大英儿童漫画百科》是以美国大英百科全书公司出版的《大英百科全书（儿童版）》为基础，综合中小学阶段的教学内容而精心打造的趣味百科全书。此外，图书扉页前的信息图，在视觉上直观地展现了本书的核心知识内容，摆脱了以往枯燥的文字说明，有助于孩子理解和记忆。同时，书中还附有各种知识总结页，涵盖了自然科学和社会科学的各种知识体系，有助于培养孩子的创造性思维方式，将所学的知识，融会贯通。当今社会的学习，不再是简单地注入大量的知识，而是体验一种过程——获取新知识，然后将其消化吸收并举一反三收获新知识的过程。衷心地希望本丛书不仅能够帮助孩子积累知识，而且还能引领孩子从中寻找到知识的趣味，感受到获得新知识时的喜悦，从而进入一个真正的学习世界。





交给孩子们打开科学之门的钥匙

在当今这个时代，信息和科技正以惊人的速度在改变着世界。面对这样日新月异的世界，我们不禁要问，我们要把怎样的知识传授给孩子们，才能让他们的成长跟得上世界变化的脚步？我们无法穷尽所有的知识，但或许我们应该做的是交给孩子们一把钥匙，让他们用这把钥匙去寻找和探索他们需要的知识，去敲开未知之门，认识世界。这把钥匙是什么？我想，应该是好奇心、科学的思维方式和研究方法。

我们如何把这把钥匙交到孩子们手中呢？除了课堂上老师的传授之外，我想，优秀的课外阅读书籍是必不可少的。就优秀的少儿科普类图书而言，我认为，需要具备两个品质：第一是权威性，第二是启发性。这套《大英儿童漫画百科》就在我看来，是具备这两个品质的。它依托了当今世界上最知名、最权威的《大英百科全书》，因此能够保证其科学、严谨、精准的品质；同时，它并不高高在上，而是用孩子们喜闻乐见的漫画故事的形式，吸引孩子们进入科学的世界，跟随主人公们一起去发现、去探索、去冒险，从而了解和爱上科学，因而具备很强的启发性。

在科学的旅程中，孩子们会身临其境，追根溯源，或者会动手试验，发现比较，而这些不正是科学的思维方式和研究方法吗？孩子们不会觉得科学是坚硬的，因为他们的好奇心也在这些奇妙旅程中一次次被激发，他们的手上正握着那把科学之门的钥匙呢！

当然，一套书好不好看，还是孩子们说了算。孩子们不妨翻开书读一读，我想这套书是可以经受起检验的。

王渝生 国家教育咨询委员会委员
中国科技馆原馆长、研究员
著名科学家

发现《大英儿童漫画百科》这套书，有些难以抑制的兴奋，好像找到了一个法宝——将系统、基础的百科知识以一种最贴近儿童思维和心灵的方式呈现出来。

作为经典，《大英百科全书(儿童版)》不知伴随了多少代人的成长。市面上的儿童科普读物林林总总，有趣易读的有很多，但作为一名基础科学教育工作者，眼光总是挑剔了许多，最终还是倾向知识更为系统全面、最贴近科学本真的读物，而且也期待这种读物会以一种更贴近儿童世界的面貌出现。

这套漫画版百科的问世，无疑让人的心亮了。10大知识领域以“主题漫画”的方式铺展开，为孩子创造了一个个故事新奇又颇具探险精神的科学情境，所有知识就在一幅幅生动有趣的连环漫画中立体鲜活起来。同时，书中大量的信息图和附录相关条目又还原了科普知识的原汁原味，方便孩子巩固、深化所学。

从这套书里我看到了“尊重”，既尊重了科普知识的系统性，又尊重了儿童的思维和心灵。这里面有童趣、探险、幽默、创意，更有实事求是的科学态度。

中国人民大学附属小学科学老师 张 驰

《大英儿童漫画百科》系列的书，一旦翻开，就让你有一种停不下来的感觉，我超喜欢看。以前我看漫画书，妈妈总说我，现在可不了，我看的可是科学漫画书，书中既有漫画带来的快乐，又有漫画故事中讲述的百科知识。

书中主人公罗云毛手毛脚、爱好美食，但对未知的事物有着强烈的探索心。他和美琪一起穿越星际，飞入昆虫世界……一个个惊险刺激的故事不仅让我一同感受了曲折冒险经历的紧张，还告诉了我相关学科的知识，一步步揭开了我心中的谜团，让我知道了太阳系是怎样形成的，光是如何产生五彩光芒的，蝉是如何发声的等等。

凯勒说：“一本书就像一艘船，带领我们从狭隘的地方，驶向无限广阔的生活海洋。”《大英儿童漫画百科》就像一艘艘轮船，带着我驶向无尽的知识海洋！

长沙市四方坪小学六年级学生 唐钟誉



人物介绍 1

开启寻找世界非物质文化遗产之旅! 2

联合国教科文组织 (UNESCO)



01

拉丁美洲与非洲

墨西哥历史的载体——玛丽娅奇 8

墨西哥亡灵节 / 墨西哥美食的基本原料——玉米
墨西哥传统美食文化 / 墨西哥国粹——玛丽娅奇
拉库卡拉查 / 墨西哥的传统服饰

秘鲁塔奎勒岛的质朴纺织工艺 16

的的喀喀湖 / 塔奎勒岛——男人也纺织的土地
塔奎勒岛的日历腰带 / 羊驼
塔奎勒岛的传统染色法

阿根廷和乌拉圭的浪漫之舞——探戈 22

引领探戈走向黄金时代的艺术家 / 班多钮手风琴

拉丁美洲的非物质文化遗产 27

马拉维的文化——维布扎治疗舞蹈仪式 28

马拉维 / 维布扎治疗舞蹈仪式

赞比亚的庆典——迈基石化装舞会 33

赞比亚 / 迈基石化装舞会
木堪达——蜕变成人之礼

非洲的非物质文化遗产 41



西班牙的艺术——弗拉明戈 44

西班牙文化的代表——弗拉明戈
弗拉明戈的舞蹈动作

**法国餐桌上的艺术——美食文化 50**

法国的餐厅 / 拥有多样气候与食材的法国
法国美食文化的功臣——安托万·卡莱姆
法国三大珍馐 / 法国的正餐 / 《米其林指南》

**土耳其壮士选拔赛——克尔克普那尔传统涂油摔跤节 60**

埃迪尔内 / 土耳其传统食物——烤肉
克尔克普那尔传统涂油摔跤节
克尔克普那尔传统涂油摔跤节的历史
土耳其——东西方文化的交汇地
涂油摔跤节的规则
赛前热身运动 / 涂油摔跤节上的其他参与者

**意大利的木偶剧——普皮剧 70**

意大利各个地区的传统木偶剧
表演普皮剧的人们
普皮剧的两种类型

比利时的捕虾文化——骑马捕虾 78

比利时东代恩凯尔克的骑马捕虾
骑马捕虾的好帮手——布拉班特马
比利时的东代恩凯尔克
骑马捕虾的传承方式

欧洲的非物质文化遗产 83

03

亚洲



柬埔寨女神之舞——皇家舞蹈 86

吴哥窟 / 皇家舞蹈演员 / 哥沙曼王后和帕花黛维公主
杀人场 / 皇家舞蹈的动作 / 为皇家舞蹈锦上添花的饰品



中华艺术之花——京剧 96

京剧 / 京剧的角色 / 脸谱 / 京剧的音乐
京剧象征性的表现手法 / 中国的非物质文化遗产

蒙古的盛典——那达慕大会 106

大蒙古国 / 蒙古包 / 那达慕大会
蒙古的传统服饰 / 蒙古摔跤——搏克
传统射箭 / 训练马的敖亚齐
骑马比赛



日本的舞台艺术——净琉璃文乐木偶剧 118

人间国宝 / 日本的三大传统戏剧 / 人形净琉璃的三大角色
文乐木偶 / 人形净琉璃的木偶操纵
日本的非物质文化遗产

韩国的传统歌曲——盘索里 128

泡菜和过冬泡菜文化 / 大私习游戏
韩国的非物质文化遗产 / 盘索里的三要素
盘索里的场 / 制的艺术 / 盘索里的流派



亚洲的非物质文化遗产 139

保护遗产，时不我待！ 140

《大英百科全书》中的相关条目 144



海博

罗云的舅舅，也是《海博的文化遗产探访记》的作者。成功取材世界文化遗产之后，受出版社之邀，再次背上行囊，开启探索世界非物质文化遗产之旅。从历史到传承现状，只要是与非物质文化遗产相关的，他无所不知，无所不晓。



罗云

海博的外甥，原以为非物质文化遗产里都是美食，没想到当接触到美妙的舞蹈、动听的音乐和生动的木偶剧等艺术后，被它们深深吸引。好奇心重，在对传统文化了解的过程中，逐渐爱上传承世界非物质文化遗产。

美琪

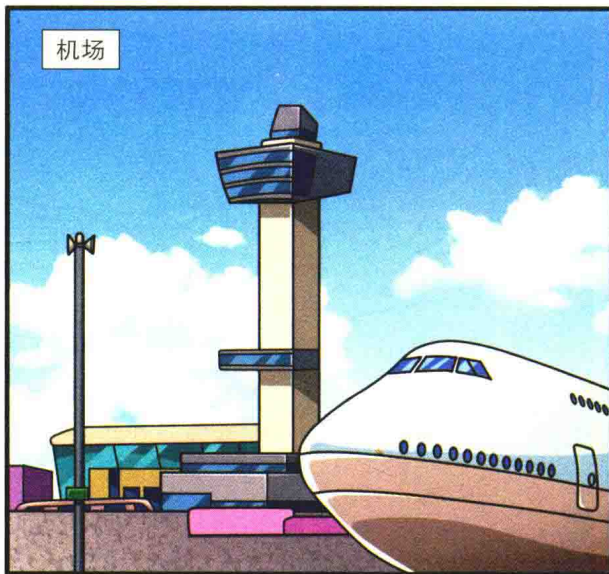
罗云的死党，对非物质文化遗产有着浓厚的兴趣，孜孜不倦地吸收着海博传授的知识，是个不折不扣的小学霸。皇家舞蹈即学即会，还与舞蹈家们同台演出，是个聪明可爱的姑娘。



开启寻找世界非物质文化遗产之旅!







机场



唉，这才回来多久，又要出发了……

小家伙们，知道我们此行的目的吗？

知道啊，我们是
是要去探访人类非物质文化遗产！

吧嗒
吧嗒



等等，联合国教科文组织？那是什么？

没错！和建筑物等文化遗产不同，这次我们要寻找的是非物质文化遗产，它们具有宝贵的价值，所以联合国教科文组织也非常重视对它们的保护。



联合国教科文组织负责很多方面的工作，其中最重要也最具代表性的工作就是对文化遗产的认定和保护。

啊

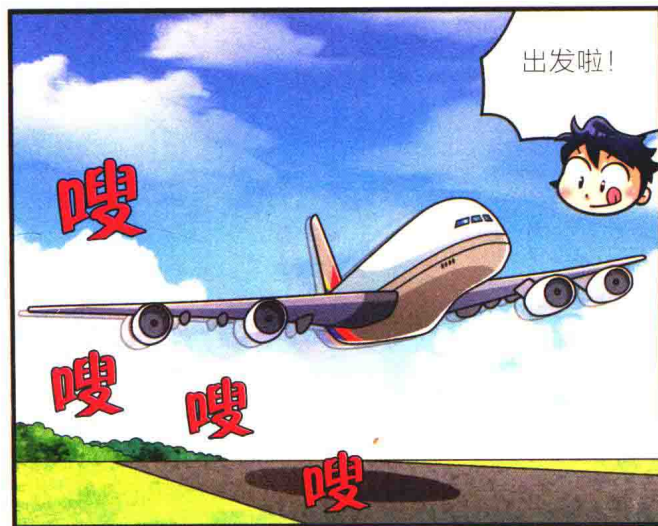
联合国教科文组织 (UNESCO)

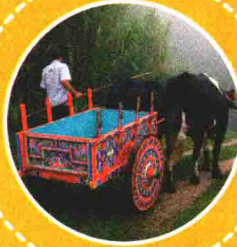
UNESCO 是 United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization 的首字母缩写。联合国教科文组织是联合国旗下机构，其宗旨是促进教育、科学及文化方面的国际合作，以利于各国人民之间的相互了解，维护世界和平。联合国教科文组织特别致力于世界遗产和非物质文化遗产的保存和保护，并为此作出了制定国际协议等多方的努力。



非物质文化遗产都有些什么呢？

简单来说，非物质文化遗产包含口头传统和表现形式、表演艺术、传统手工艺等。





01

大英儿童漫画百科·社会和文化

拉丁美洲与非洲



拉丁美洲位于美洲大陆南部，在那，土著居民印第安人的文化与欧洲文化相互碰撞交融，形成了别具一格的独特文化。而在生活着 3000 多个少数民族部落的非洲，虽然现代文明传入后，大部分居民过上了现代的生活，但仍然有许多人努力维持和保护着他们自古以来流传的传统文化和习俗。

现在，让我们进入拉丁美洲与非洲，一探它们宝贵的非物质文化遗产吧！